



Catholic Conference
of Illinois

108 E. Cook St.
Springfield, IL 62704

Ph. 217-528-9200

www.ilcatholic.org
Diocese of Belleville
Archdiocese of Chicago
Diocese of Joliet
Diocese of Peoria
Diocese of Rockford
Diocese of Springfield-in-IL

10 grudnia 2025

Szanowny Pan J.B. Pritzker
Gubernator Illinois
555 W. Monroe St., 16th Floor
Chicago, IL 60661

Szanowny Gubernatorze Pritzker:

Zwracamy się z prośbą o zawetowanie ustawy SB 1950, legislacji o poważnym znaczeniu moralnym, która zezwala na wspomaganie samobójstwo w Illinois.

Jako Gubernator będzie Pan kluczową osobą w wyborze jednej z dwóch rozbieżnych dróg opieki na końcu życia w Illinois. Preferowaną drogą jest zapewnienie mieszkańcom Illinois na końcu życia współczującej, pełnej miłości opieki świadczonej przez wykwalifikowanych specjalistów i/lub kochających członków rodziny. Drugą jest stworzenie środowiska, które pozwala firmom ubezpieczeniowym dostarczać tanie, śmiertelne leki osobom, które nie mają dostępu do wysokiej jakości opieki na końcu życia. Wybór jest jasny. Prosimy o zawetowanie ustawy SB 1950.

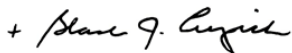
Niektórzy opisują ustawę SB 1950 jako wybór pełen współczucia. Ta ustawa nie dotyczy współczucia. Legislacja nie wymaga oferowania żadnych usług osobie proszącej o śmierć, nie wymaga obecności rodziny blisko ukochanej osoby w chwili śmierci ani tego, by osoba nie była zmuszana do zakończenia życia. To już niebezpiecznie się sprawdziło w innych stanach, gdzie obowiązują takie przepisy. To nie jest współczucie.

Współczująca droga naprzód to wspieranie umierających osób poprzez łagodzenie ich cierpienia za pomocą opieki paliatywnej, hospicyjnej oraz innych kompleksowych programów. Powodem, dla którego wielu chce zakończyć swoje życie, są trudności w dostępie do wysokiej jakości opieki paliatywnej i hospicyjnej. Współpracując z naszym ustawodawstwem, nasz stan może temu zaradzić. Prawdziwe współczucie wymaga, abyśmy inwestowali w doskonałe zarządzanie bólem i zapewniali dostęp do holistycznego wsparcia dla osób w stanie terminalnym, pozwalając im przeżyć ostatnie dni w komforcie i spokoju, otoczonym rodziną, przyjaciółmi oraz innym wsparciem emocjonalnym. W Illinois jest wiele miejsc, gdzie jest zbyt mało, jeśli w ogóle, ośrodków opieki paliatywnej. Dla osób z poważnymi chorobami ograniczającymi życie w Illinois dostęp do społecznych usług opieki paliatywnej powinien być obowiązkowy i łatwo dostępny. Popieramy zwiększenie finansowania tych programów oraz zapewnienie, że będą one najwyższej możliwej jakości.

To ustawodawstwo doprowadzi również do wzrostu liczby samobójstw w Illinois. Według badania przeprowadzonego przez Davida Patona, legalizacja wspomaganego samobójstwa wiąże się ze wzrostem całkowitej liczby samobójstw o 6,3 procent. Przeczy to zdrowemu rozsądkowi, aby nasz stan ustanowił infolinię samobójczą 9-8-8, zwiększył finansowanie programów zapobiegania samobójstwom, a następnie uchwalił prawo, które, na podstawie doświadczeń innych jurysdykcji, skutkuje większą liczbą samobójstw. Gdyby Pan podpisał to prawo, co by się stało, gdyby osoba chcąca skorzystać z wspomaganego samobójstwa zadzwoniła na tę infolinię? Zgodnie z badaniem przeprowadzonym w 2022 roku przez amerykańskie Centra Kontroli i Prewencji Chorób, samobójstwo jest drugą najczęstszą przyczyną śmierci wśród nastolatków i młodych dorosłych w USA w wieku od 10 do 34 lat. A według Narodowych Instytutów Zdrowia, zjawisko „zarażania samobójstwem” stanowi realne zagrożenie dla tych młodych ludzi po zetknięciu się z przypadkami samobójstwa.

Państwa poparcie dla Ustawy o Ochronie Zdrowia z 2024 roku dowodzi troski o problem odmawiania przez firmy ubezpieczeniowe pokrycia kosztów niezbędnej i kosztownej opieki oraz leczenia. Jednak ustawa nie chroni mieszkańców Illinois przed przypadkami, takimi jak te udokumentowane w innych stanach, gdzie osoby były odmawiane leczenia przez firmy ubezpieczeniowe, a zamiast tego proponowano im wspomaganie samobójstwa. To nie jest współczucie.

Wierzimy również, że w ciągu kilku lat rzekome zabezpieczenia przestaną istnieć. Inne stany ostatecznie zniósły wymóg rezydencji stanowej, otwierając wspomaganie samobójstwo dla każdego na świecie. Inne zabezpieczenia również upadły. Na przykład, jeśli prawo pozwala zakończyć życie z powodu choroby terminalnej, co powstrzyma sąd lub przyszłe ustawodawstwo przed zezwoleniem osobie cierpiącej na chorobę przewlekłą na zakończenie życia? Co powstrzyma kogoś, kto po prostu chce przestać żyć, przed uzyskaniem pomocy medycznej w tym celu? Tak było w Kanadzie, gdzie wszystkie zabezpieczenia zostały zniesione. W 2016 roku w Kanadzie odnotowano nieco ponad 1 000 zgonów w wyniku wspomaganego samobójstwa. Mniej niż dekadę później było ich 15 000. Podobnie inne stany USA stopniowo eliminują zabezpieczenia. Obawiamy się, że gdy wspomaganie samobójstwa stanie się legalne, stanie się akceptowalną alternatywą zarówno dla opieki współczującej, jak i dla leczenia zdrowia psychicznego, które mogłoby zachęcić potencjalnych samobójców do rozważenia innej drogi. Pomaganie komuś w odebraniu sobie życia nie jest rozwiązaniem. Ukojenie cierpienia jest rozwiązaniem, prawdziwym wyborem współczucia.



Blase J. Cupich
Arcybiskup Chicago



Najprzewielebniejszy Thomas John
Paprocki
Biskup Springfield w Illinois



Najprzewielebniejszy David J. Malloy
Biskup Rockford



Najprzewielebniejszy Ronald A. Hicks
Biskup Joliet



Najprzewielebniejszy Louis Tylka
Biskup Peoria

A handwritten signature in blue ink that reads "Fr. Godfrey Mullen OSB". The signature is written in a cursive style and is placed on a light-colored rectangular background.

Najprzewielebniejszy Godfrey Mullen,
OSB
Administrator diecezjalny, Diecezja
Belleville

DW:

Szanowna Grace Hou-Ovnik, Zastępca Gubernatora ds. Zdrowia i Usług Społecznych
Szanowny Pan Ryan Croke, Pierwszy Zastępca Zastępcy Gubernatora ds. Zdrowia i Usług
Społecznych
Emily Miller, Starszy Doradca Gubernatora ds. Polityki i Spraw Legislacyjnych